

## INFORMAZIONI PERSONALI

Nome **LAURA SABRINA SERRA**

## ESPERIENZA LAVORATIVA

### **DAL 2000 al 2008**

INTERMUNDIA (associazione per lo sviluppo della cooperazione internazionale)

Interprete in convegni internazionali di lingua spagnola (Connect - Mérida/ Connect - Berlino/ Connect - Lille/ Festival del cinema-Rio de Janeiro/ Festival del cinema- Buenos Aires e Mar del Plata)

### **DAL 2002 AL 2007**

IDIOMA INTERNATIONAL sas – Centro linguistico per l'impresa

Traduttrice e interprete di lingua spagnola.  
Traduttrice giurata della lingua spagnola iscritta al Tribunale e alla Camera di Commercio di Ferrara. Insegnante di lingua spagnola.

### **2004**

Stage presso la Biblioteca della Cineteca del Comune di Bologna (3 mesi).

### **DAL 2008 al 2021**

CODIGO di Serra Laura Sabrina

Traduttrice e interprete di lingua spagnola.

## **DAL 2011**

ARCHILABO' Società Cooperativa Sociale  
Centro Ampia (Altri modi per insegnare e  
apprendere) centro per l'apprendimento.

Membro del CDA, responsabile  
amministrazione e tutor dell'apprendimento per  
studenti DSA.

## **DAL 2013 al 2017**

SCUOLE MALPIGHI RENZI

insegnante di lingua spagnola nei corsi  
opzionali pomeridiani per la scuola primaria e  
scuola secondaria di primo grado

## **DAL 2018 al 2019**

BRITISH SCHOOL

insegnante di lingua spagnola per singoli  
studenti

**a.s. 2018-2019:** esperta madrelingua per la  
lingua spagnola presso IC 1 "Il Guercino"  
(Cento FE) per progetto PON corso A1 (60  
ore).

## **DAL 2020**

Docente ITP a tempo determinato nella scuola  
secondaria di secondo grado per la classe di  
concorso B022 (Laboratori di tecnologie e  
tecniche delle comunicazioni multimediali) GPS  
seconda fascia.

### **Incarichi presso IIS F.lli Taddia**

Coordinatrice di classe a.s. 2021-22

Coordinatrice di classe a.s. 2022-23

Coordinatrice di classe a.s. 2024-25

Tutor PCTO a.s. 2022-23

Tutor PCTO a.s. 2023-24

Tutor PCTO a.s. 2024-25

Docente Orientatore a.s. 2023-24

Docente Orientatore a.s. 2024-25

### **Formazioni presso IIS F.Ili Taddia**

PEI

PFI

PCTO - programmazione, gestione e valutazione.

DSA lettura della diagnosi

Gestire le relazioni in una classe inclusiva

Orientamento sessuale e identità di genere

Google workspace

After Effects

Animate

## **ISTRUZIONE E FORMAZIONE**

### **Dal 1994 al 1999**

Istituto per l'industria e l'artigianato IPSIA F.Ili Taddia (Cento, Ferrara)

Diploma di maturità professionale  
"Tecnico della Grafica pubblicitaria"

### **Dal 1999 al 2003**

Università degli studi di Bologna

Laurea triennale in DAMS classe 23  
Scienze e tecnologie delle arti figurative,  
della musica, dello spettacolo e della moda

### **2011**

Corso di perfezionamento "Tutor  
dell'apprendimento" Università di Padova

### **2014**

Master "Profesores de español" Instituto  
Hemingway  
(Bilbao – Spagna)

### **2018**

Diploma di Specializzazione post laurea in  
Insegnamento dello Spagnolo come lingua  
straniera

(Diploma de Posgrado en Enseñanza del  
Español como Lengua Extranjera)

Universitat Rovira i Virgili Fundació URV  
(Reus, Tarragona - Spagna) con  
Dichiarazione di valore consolato italiano  
di Barcellona **30 ECTS**

## **LINGUE**

ITALIANO e SPAGNOLO madrelingua

FRANCESE buono

INGLESE scolastico



CONSOLATO GENERALE D'ITALIA  
BARCELONA

C/ Mallorca 270 – 08037 Barcellona  
Fax 0034 93 4870002  
[barcellona.studi@esteri.it](mailto:barcellona.studi@esteri.it)  
<http://www.consbarcellona.esteri.it>

Prot. n.14660

DICHIARAZIONE DI VALORE IN LOCO

Si dichiara che il **“Diploma de Posgrado en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera”**, qui allegato in copia unitamente alla relativa **“Dichiarazione sostitutiva dell’atto di notorietà”**, è stato rilasciato, in data 22.10.2018, alla Sig.ra **Laura Sabrina SERRA**, nata a Villa Cañas – Argentina il 20.03.1980, dalla **“Universitat Rovira i Virgili”** di Tarragona – Spagna.

La **“Universitat Rovira i Virgili”** è un’istituzione pubblica e fa parte del sistema universitario dello Stato spagnolo.

Il predetto Diploma di Post Laurea è stato conseguito presso il **“Centro de Estudios Hispánicos”** della Fundación URV - Universitat Rovira i Virgili a seguito di un corso di studi di formazione della durata di un anno, con il superamento di 30 crediti e 300 ore complessive e la valutazione finale di **“Notable”** (Distinto), con media di 7,1/10 (essendo 5 la sufficienza).

Al predetto corso si accede con un titolo universitario spagnolo o con un titolo straniero equivalente.

Il diploma di **“Diploma de Posgrado en Enseñanza de Español como Lengua Extranjera”** è un titolo proprio della **“Universitat Rovira i Virgili”** e ha valore accademico e curricolare.

Si rilascia la presente dichiarazione a richiesta dell’interessata per gli usi consentiti dalla legge.

Barcellona, 24.07.2020

CONSOLATO GENERALE D'ITALIA  
BARCELONA  
20/07/2020 Num. registro: 4806  
SERRA LAURA SABRINA  
Aut. T.C.: 66N  
Euro: 41,000  
Valuta: 41,000  
Arrot.: 41,600



*Alessandra Di Pippo*  
LA REGGENTE  
Alessandra Di Pippo